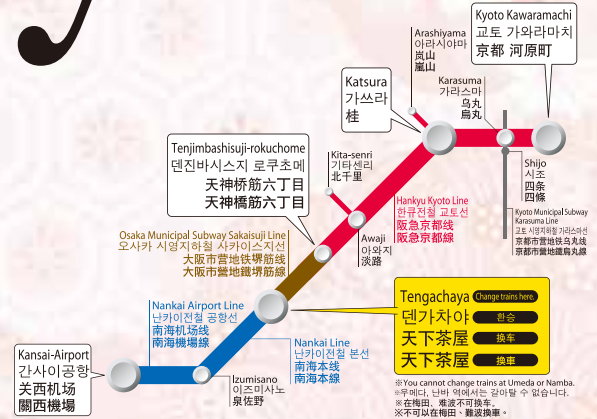
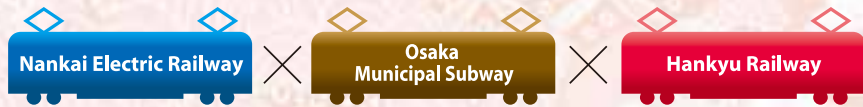


From Kansai International Airport to Kyoto

¥1,230



KYOTO ACCESS TICKET

Nankai Electric Railway Kansai-Airport Station → Tengachaya Station ※Not valid for travel from Kyoto to Kansai-Airport Station.	+	Osaka Municipal Subway Hankyu Railway Tengachaya Station → Hankyu Kyoto Line	■Fare / One-way = 1,230 JPY (Adult prices only)
<p>Now on sale and very popular!</p> <p>■Validity / Preferred one (1) day from the day of purchase to the end of the next month</p> <p>■Purchase at / Kansai-Airport Station, Nankai Electric Railway</p> <p>※ Additional charge is required to use a reserved-seat of a train of Nankai Electric Railway.</p> <p>※ Refunds are provided only for unused tickets within their validity period and may be collected at NANKAI KANSAI-AIRPORT Station.(The ticket itself and a processing fee are required.)</p> <p>◎You can also view information on our website. ▶ http://www.howto-osaka.com</p>			

난카이전철 간사이공항역 → 덴가차야역 ※교토 방면에서 간사이 공항 역은 이용할 수 없습니다.	+	오사카 시영지하철 한큐전차 덴가차야역 → 한큐 교토선	■발매 금액/편도 = 1,230 엔 (어른에 한함)
<p>인기리에 발매중!</p> <p>■유효기간/발매월의 다음 달 말까지 중 원하는 1일</p> <p>■발매 장소/난카이전철-간사이공항역</p> <p>※난카이 전철의 좌석지정차를 이용하실 때는, 별도요금에 필요함입니다.</p> <p>※환불은 유효기간내에 사용하지 않은 경우에 한해서 난카이전철 간사이공항 역에서 가능합니다.(수수료와 승차권의 커버지가 필요합니다.)</p> <p>◎인터넷에서도 볼 수 있습니다. ▶ http://www.howto-osaka.com</p>			

南海電鉄 关西机场站 → 天下茶屋站 ※从京都方面前往关西机场站时不能使用。	+	大阪市営地铁 阪急电车 天下茶屋站 → 阪急京都线	■票价/单程 = 1,230 日元 (仅有成人票)
<p>深受好评, 正在发售!</p> <p>■有效期/发售月月底为止的任意一天</p> <p>■发售处/南海电铁·关西机场站</p> <p>※乘坐南海电铁的座位指定车辆时, 需要另外收费。</p> <p>※退票时, 仅限于有效期内并未使用的情况, 而且仅可在南海电车关西机场站办理。(退票需要手续费和衬纸。)</p> <p>◎也可浏览网络查询。▶ http://www.howto-osaka.com</p>			

南海電鐵 關西機場站 → 天下茶屋站 ※從京都方面前往關西機場站時不能使用。	+	大阪市營地鐵 阪急電車 天下茶屋站 → 阪急京都線	■票價/單程 = 1,230 日元 (僅有成人票)
<p>深受好評, 正在發售!</p> <p>■有效期/發售月月底為止的任意一天</p> <p>■發售處/南海電鐵·關西機場站</p> <p>※乘坐南海電鐵的座位指定車輛時, 需要另外收費。</p> <p>※退票時, 僅限於有效期內並未使用的情况, 而且僅可在南海電車關西機場站辦理。(退票需要手續費和襯紙。)</p> <p>◎也可瀏覽網絡查詢。▶ http://www.howto-osaka.com</p>			

Semi-Express trains run directly from Tengachaya Station [Osaka Municipal Transportation (Sakaisuji Line)] to Kawaramachi Station [Hankyu Railway] on Saturdays and holidays!
Change at Tengachaya Station to more conveniently access Kyoto from Kansai-Airport Station, Nankai Electric Railway!

토요일·국경일은 오사카시 교통국(사카이시지선)·덴가차야역 — 한큐전차·가와라마치 역간에 준급행열차가 직통 운행!
난카이전철·간사이공항역에서 덴가차야역까지 가서 환승, 교토 방면으로의 교통이 더욱 편리해집니다!!

周六、休息日时, 大阪市交通局(堺筋线)·天下茶屋站—阪急电车·河原町站之间有准快车运行直达!
在关西机场站乘坐南海电车, 在天下茶屋站换车, 前往京都方向的交通越来越便利!

週六、假日時, 大阪市交通局(堺筋線)·天下茶屋站—阪急電車·河原町站之間有準快車運行直達!
在關西機場站乘坐南海電車, 在天下茶屋站換車, 前往京都方向的交通越來越便利!